



EINWOHNERGEMEINDE TRACHSELWALD  
3453 HEIMISBACH  
Strassenkommission  
Telefon 034 431 14 78 Fax 034 431 42 54  
Homepage www.trachselwald.ch  
E-Mail e.roethlisberger@trachselwald.ch  
Sachbearbeiterin Eva Röthlisberger

HIE LÄBT'S  
HIE FÄGT'S

P.P. 3453 Heimisbach

DIE POST 

3453 Heimisbach, 22.07.2015/er

X:\er\StraKo\Strassensanierung Latärnegrabe\1. Orientierung Bevölkerung.docx

## Sanierung Latärnegrabenstrasse / Neubau Kanalisationsleitung

### Orientierung

---

Sehr geehrte Damen und Herren

Der Auftrag für die Sanierung der Latärnegrabenstrasse sowie den Neubau der Kanalisationsleitung ab Latärne bis Anfahrt Mieschershus ging an die Fuhrer + Dubach AG, Lützelflüh. Entsprechende Kontaktangaben finden Sie auf der Rückseite.

In der Woche vom **Montag, 24. August 2015** findet der **Baubeginn** bzw. die Installation der Baustelle statt. Der Fokus der Arbeiten richtet sich vorerst auf die Strassenbauarbeiten zwischen Latärne und Mittlerbach (Verlegung der Strasse; Stabilisierung). Um die Liegenschaften Mittlerbach erfolgt ein konventioneller Ausbau (Auspacken; neue Kofferung). Im Bereich Stäffelbach erfolgt eine Neuanlage des Weges mit einer Verschiebung der Strasse. Zuhinterst ist der Einbau eines neuen Deckbelages geplant. Sollte bei den Entwässerungsarbeiten ein schlechter Untergrund zum Vorschein kommen, würde allenfalls eine Stabilisierung in Betracht gezogen.

Die Kanalisationsarbeiten erfolgen je nach dem parallel oder im Nachgang an die Strassenbauarbeiten. Ziel ist es, dass bis zum Einbruch des Winters der Rohbau der Strasse (Kofferung; Stabilisierung) ab Latärne bis Mieschershus abgeschlossen ist. Da das Wetter ein nicht beeinflussbarer Faktor ist, muss dauernd mit Anpassungen des Programms gerechnet werden. Es ist nicht ausgeschlossen, dass bereits in diesem Jahr Arbeiten vor der Latärne vorgenommen oder Materialdepots gemacht werden (z. B. Stabilisierungsarbeiten, damit keine mehrmaligen Installationen dieser Maschinen notwendig sind). Die Arbeiten dauern insgesamt bis im Sommer 2016.

Mit der BKW Energie AG und der Swisscom finden fortlaufend Abklärungen zur Nutzung von Synergien statt (z. B. gleichzeitige Verlegung von Leitungen in den Boden). Der Einfluss seitens Gemeinde ist jedoch klein, da bei den Werken separate Projekte und entsprechende Kostengutsprachen notwendig sind.

Sind Ihre privaten Leitungen von den Bauarbeiten tangiert? Wenn ja, teilen Sie die Linienführungen bitte mittels Zustellung eines Plans oder ähnlichem umgehend der Fuhrer + Dubach AG mit.

Während der ganzen Bauphase werden die Strasse oder einzelne Abschnitte regelmässig unter erschwerten Bedingungen (Wartezeiten, Umfahrungen, etc.) oder gar nicht passierbar sein. Mit entsprechendem Hinweisschild im Thal wird die Bevölkerung über Details orientiert.

Wir bitten Sie, bei Ihrer Planung von Spezialfahrten (Milchabfuhr, Lieferungen, etc.) die Sperrzeiten zu berücksichtigen. Ist keine Verschiebung möglich, sprechen Sie sich bitte frühzeitig auf der Baustelle mit dem Polier ab.

Haben Sie Interesse, Ihre private Zufahrt oder den Hausplatz durch die Fuhrer + Dubach AG teeren zu lassen? Bitte nehmen Sie frühzeitig mit Raymond Dubach Kontakt auf.

Für interessierte Anwohner und Anwohnerinnen findet am **Montag, 10. August 2015, 09.00 Uhr, Mittlerbach** eine öffentliche Orientierung mit Raymond Dubach, Roland Flükiger, Werner Berger und Gemeindevertretern zum vorgesehenen Bauprogramm statt. An dieser Orientierung haben Sie zudem Gelegenheit, vorgenannte Informationen / Anfragen (Transporte, Leitungen, private Arbeiten, etc.) an die Fuhrer & Dubach AG zu übermitteln.

Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme und Ihr Verständnis für die Unannehmlichkeiten im Zusammenhang mit diesem grossen Bauprojekt.

Freundliche Grüsse

**STRASSENKOMMISSION TRACHSELWALD**

i. A. Die Sekretärin  
Eva Röthlisberger



Geht per Mail/Post an:

- Anwohner/Grundeigentümer Latärnegrabe (mit der Bitte, Lieferanten, Kunden, Pächter, Mitbewohner, etc. zu orientieren)
- A. Flükiger AG, Kehrtafelfuhr
- Regiofeuerwehr Sumiswald
- Regionalspital Emmental
- Post Hasle (Zustellung)
- Polizeiwache Sumiswald
- BKW Energie AG
- Swisscom
- ITE GmbH
- Fuhrer + Dubach AG
- Abteilung Strukturverbesserung, Iris Baumgartner
- Hans Jaggi, Wegmeister
- Gemeinderat
- Strassenkommission
- ARA-/WV-Kommission (Präsident, Sekretär)
- intern Gemeindeverwaltung

**Kontaktangaben**

Bauführer

Raymond Dubach, Tel. 034 461 47 47, Natel 079 302 06 81, Mail [r.dubach@fuhrer-dubach.ch](mailto:r.dubach@fuhrer-dubach.ch)

Polier

Roland Flükiger, auf Baustelle ansprechen

Ingenieur/Bauleiter

Werner Berger, ITE GmbH, Tel. 034 431 23 74, Mail [wernerberger@bluewin.ch](mailto:wernerberger@bluewin.ch)

Gemeinde

Fritz Fuhrer, GR, Tel. 034 431 17 53, Natel 079 473 95 12, Mail [mafri@bluewin.ch](mailto:mafri@bluewin.ch)

Eva Röthlisberger, Verwaltung, Tel. 034 431 14 78, Mail [e.roethlisberger@trachselwald.ch](mailto:e.roethlisberger@trachselwald.ch)